VERORDENING (EEG) Nr. 3786/85 VAN DE RAAD

van 20 december 1985

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3588/82 betreffende de gemeenschappelijke regeling van toepassing op de invoer van bepaalde textielprodukten van oorsprong uit Joegoslavië

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op de artikelen 27 en 396,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap krachtens de artikelen 183 en 370 van de Toetredingsakte heeft onderhandeld over een protocol tot aanpassing van het Complementair Protocol bij de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Gemeenschap en Joegoslavië;

Overwegende dat, krachtens artikel 27 van de Toetredingsakte en bijlage II daarvan, Verordening (EEG) nr. 3588/82 (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 194/84 (2), dient te worden aangepast in verband met de toetreding van Spanje en Portugal;

Overwegende dat, krachtens artikel 2, lid 3, van het Toetredingsverdrag, de Instellingen van de Gemeenschappen vóór de toetreding de maatregelen bedoeld in de artikelen 27 en 396 van de Akte kunnen vaststellen, met dien verstande dat deze maatregelen in werking treden onder voorbehoud van de inwerkingtreding en op de datum van de inwerkingtreding van genoemd Verdrag,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 3588/82 wordt als volgt gewijzigd:

1. in artikel 10:

   a) worden in lid 3 de volgende regio's en percentages toegevoegd:

   „Spanje 7,5 %
   Portugal 1,5 %";

   b) worden na lid 3 de volgende leden toegevoegd;

   „3 bis. Voor de toepassing in 1986 van de leden 2 en 3 worden de totale hoeveelheden van de invoer in de Gemeenschap in het voorgaande kalenderjaar berekend op basis van de invoer in de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985, alsmede van de invoer in Spanje en Portugal. Van deze hoeveelheden wordt uitgesloten de handel tussen de Gemeenschap en Spanje en Portugal en tussen Spanje en Portugal.

   3 ter. Voor de vaststelling van de communautaire maxima in 1986 en van de andere regionale maxima dan voor Spanje en Portugal blijven, indien de gegevens voor het berekenen van de totale hoeveelheden van de invoer in de Gemeenschap overeenkomstig lid 3 bis niet beschikbaar zijn of indien deze hoeveelheden lager zijn dan die hoeveelheden berekend volgens de voorschriften die vóór de uitbreiding werden gebruikt, laatstgenoemde voorschriften van toepassing.

   Voor het vaststellen van de regionale maxima voor Spanje en Portugal worden, indien de statistieken voor 1985 niet beschikbaar zijn, de totale hoeveelheden van de invoer in de Gemeenschap berekend op dezelfde wijze als vermeld in lid 3 bis op basis van de invoer die in 1984 plaatsvond.";

2. bijlage II wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1986, onder voorbehoud van de inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. KRIEPS

(1) PB nr. L 374 van 31. 12. 1982, blz. 47.
(2) PB nr. L 26 van 30. 1. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

BIJLAGE II

KWANTITATIEVE BEPERKINGEN VOOR HET JAAR 1986

GROEP I A

Categorie	GDT-nummer	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein	Joegoslavië	E P EEG	ton	88 18 8 019
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Andere weefsels van katoen: Weefsels van katoen, andere dan weefsels met gaasbinding, bad- of frotteerstof (lussendoek); lint, fluweel, pluche, lussenweefsel, chenilleweefsel, tule en filetweefsels:	Joegoslavië	E P EEG	ton	90 18 9 746
2 a)		55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt	Joegoslavië	E P EEG	ton	20 5 2 066
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Weefsels van synthetische of van kunstmatige stapelvezels: A. van synthetische vezels: andere dan lint, fluweel, pluche, lussenweefsel (bad- en frotteerstof hieronder begrepen) en chenilleweefsel	Joegoslavië	E P EEG	ton	21 4 922

GROEP I B

Categorie	GDT-nummer	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
5	60.05 A I a) II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk: A. Bovenkleding en kledingtoebehoren: Truien, jumpers, pullovers, slipovers, twinsets, vesten en jasjes, met uitzondering van jasjes bedoeld bij post 60.05 A II b) 4 hhl, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	Joegoslavië	E P EEG	1 000 stuks	52 10 1 667
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding: Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding: B. andere: Shorts en andere korte broeken, lange broeken, geweven, voor heren en jongens; lange broeken, geweven, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels, voor dames, meisjes en kinderen	Joegoslavië	E P EEG	1 000 stuks	35 10 766
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk: A. Bovenkleding en kledingtoebehoren: II. andere: Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding: B. andere: Blouses en hemdblouses, van brei- of haakwerk (niet elastisch, niet gegummeerd) of geweven, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	Joegoslavië	E P EEG	1 000 stuks	30 7 413

Categorie	GDT-nummer	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
8	61.03 A		Herenonderkleding en jongensonderkleding, kragen, boorden, fronten en manchetten daaronder begrepen:	Joegoslavië	E P EEG	1 000 stuks	70 14 2 575
		61.03-11, 15, 19	Overhemden en sporthemden, geweven van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels				

GROEP II A

Categorie	GDT-nummer	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
9	55.08		Bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen:	Joegoslavië	E P	ton	24 6
	62.02 B III a) 1		Tafel-, bedde- en huishoudlinnen; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering:		EEG		744
			B. andere:				
		55.08-10, 30, 50, 80	Bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen; huishoudlinnen, van bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen				
		62.02-71					

GROEP II B

Categorie	GDT-nummer	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Kousen, onderkousen, sokken, voetjes en dergelijke artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk: andere dan dameskousen van synthetische textielvezels	Joegoslavië	E P EEG	1 000 paar	280 30 4 717
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding: B. andere: Mantels, regenjassen en capes daaronder begrepen, blazers en jasjes, geweven, andere dan de kledingstukken van categorie 15 A, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	Joegoslavië	E P EEG	1 000 stuks	23 7 452
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding: Kostuums, geweven, voor heren en jongens (daaronder begrepen kostuums welke uit twee of drie delen bestaan, welke gewoonlijk te zamen worden besteld, verpakt, vervoerd en verkocht), van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels, met uitzondering van skikleding	Joegoslavië	E P EEG	1 000 stuks	18 3 478
73	60.05 A II b) 3	60.05-16, 17, 19	Bovenkleding kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk: A. Bovenkleding en kledingtoebehoren: II. andere: Trainingspakken van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	Joegoslavië	E P EEG	1 000 stuks	30 8 775

GROEP III B

Categorie	GDT-nummer	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
67	60.05 A II b) 5 B		Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk:	Joegoslavië	E P EEG	ton	30 6 570
	60.06 B II III		Breiwerk en haakwerk, elastisch of gegummeerd, aan het stuk, en artikelen daarvan (kniestukken en aderspatkousen daaronder begrepen):				
			B. andere:				
		60.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99	Kledingtoebehoren en andere artikelen (uitgezonderd kledingstukken) van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk; artikelen (andere dan badkostuums), van elastisch of gegummeerd brei- of haakwerk, van wol, van katoen, van synthetische of van kunstmatige textielvezels				
		60.06-92, 96, 98					